Months in school before Carlisle. 110

Grade entered at Carlisle. 4

Grade at date of Discharge. 

Trade or Industry. 

Church. Episcopal

Miles to school
<table>
<thead>
<tr>
<th>Name of Student</th>
<th>Home Address</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Lillian Rice</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Age at Entrance</th>
<th>Date of Entrance</th>
<th>Shop</th>
<th>Locality</th>
<th>Days in School</th>
<th>Conduct</th>
<th>Ability</th>
<th>Health</th>
<th>Earnings</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Patron</th>
<th>Address</th>
<th>Recommended by</th>
<th>Grade in School</th>
<th>Date of Outing</th>
<th>Date Returned</th>
<th>Wages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>4-25-11</td>
<td>8-31-11</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Mrs. R. E. Lord</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Moorestown, N.J.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Liwickerson</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Narberth, Pa.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date of Outing</th>
<th>Date Returned</th>
<th>Wages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>8-31-11</td>
<td>2-3-12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2-3-12</td>
<td>4-30-12</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Grade of Home</th>
<th>Church</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name of Student</th>
<th>Home Address</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Age at Entrance</th>
<th>Date of Entrance</th>
<th>Shop</th>
<th>Locality</th>
<th>Days in School</th>
<th>Conduct</th>
<th>Ability</th>
<th>Health</th>
<th>Earnings</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Patron</th>
<th>Address</th>
<th>Recommended by</th>
<th>Grade in School</th>
<th>Date of Outing</th>
<th>Date Returned</th>
<th>Wages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>4-25-11</td>
<td>8-31-11</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Mrs. R. E. Lord</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Moorestown, N.J.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Liwickerson</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Narberth, Pa.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date of Outing</th>
<th>Date Returned</th>
<th>Wages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>8-31-11</td>
<td>2-3-12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2-3-12</td>
<td>4-30-12</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Grade of Home</th>
<th>Church</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Name: Lillian Rice
Sex: Female
Tribe: Sioux
State: North Dakota
Place: August 24, 1910

<table>
<thead>
<tr>
<th>Tiny</th>
<th>Years</th>
<th>Respiration</th>
<th>Eyes</th>
<th>Weight</th>
<th>Height</th>
<th>Temperature</th>
<th>Vaccination</th>
<th>Heart</th>
<th>Family History</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>19</td>
<td></td>
<td>18</td>
<td>Good</td>
<td>131/2</td>
<td>5' 62</td>
<td>78</td>
<td>Yes</td>
<td>Good</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>lb.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Note: This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or non-boarding Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil. Physicians in the field should use this form to record examinations of pupils for transfer to non-boarding schools. It should accompany the pupil’s transfer blank. The reverse side is intended as a card index cover record for use by all Service physicians.

William R. Belcher, M.D.

CASE RECORD, No. 354.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Age</th>
<th>Sex</th>
<th>Tribe</th>
<th>Residence</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

On | 19 |

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Symptoms</th>
<th>Treatment</th>
<th>Diagnosis</th>
<th>Remarks</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
JUNE 16, 13

Dear Mr. Friedman,

I arrived here safely yesterday. I enjoyed the journey but it was very tiresome. My folks were all glad to see me back.

This is all.

Yours truly,

[Signature]
Department of the Interior.

Mr. M. Friedman

Supt. U.S. Indian School

Carlisle

Pennsylvania

April 12, 1914.

Name: Mrs. William Dubray, Miss William Rice.

Tribe: Sioux

Present Address: Cavite, So. Dak.

Former Address: Okreek, So. Dak.

Present Occupation: Keeping House.

Remarks: None.
Applican of

FOREIGN LANGUAGE 

IN THE DEPARTMENT OF

SCHOOLS

CARLISLE, PENNSYLVANIA

April 28, 1919

Date of application

(1919)

Date of graduation

By the undersigned:

WILLIAM H. LEWIS

Superintendent of Schools

I, the undersigned, do hereby, in accordance with the law of the State of Pennsylvania, certify that I am of the age of 21 years, and have been a resident of the Commonwealth of Pennsylvania for at least five years. I hereby request that I be granted a certificate of good conduct and moral character, and that I be licensed as a teacher of foreign languages in the public schools of the State of Pennsylvania.

WILLIAM H. LEWIS

Superintendent of Schools

CARLISLE, PENNSYLVANIA

April 28, 1919

Signature

(1919)

Date

1919

Special Note

The act of the legislature of the State of Pennsylvania, approved April 28, 1919, provides that, until the expiration of the term of office of the present Board of Education, the proclamation of the Governor shall be required to grant a certificate of good conduct and moral character, and to issue a certificate of qualification as a teacher of foreign languages.

Yours truly,

WILLIAM H. LEWIS

Superintendent of Schools

CARLISLE, PENNSYLVANIA

April 28, 1919

Signature

(1919)

Date

1919

CERTIFICATE OF QUALIFICATION AS A TEACHER OF FOREIGN LANGUAGES

I, WILLIAM H. LEWIS, Superintendent of Schools of the Commonwealth of Pennsylvania, do hereby certify that the undersigned, WILLIAM H. LEWIS, is of the age of 21 years, and has been a resident of the Commonwealth of Pennsylvania for at least five years. I hereby grant to him a certificate of good conduct and moral character, and issue to him a certificate of qualification as a teacher of foreign languages.

WILLIAM H. LEWIS

Superintendent of Schools

CARLISLE, PENNSYLVANIA

April 28, 1919

Signature

(1919)

Date

1919

Special Note

The act of the legislature of the State of Pennsylvania, approved April 28, 1919, provides that, until the expiration of the term of office of the present Board of Education, the proclamation of the Governor shall be required to grant a certificate of good conduct and moral character, and to issue a certificate of qualification as a teacher of foreign languages.

Yours truly,

WILLIAM H. LEWIS

Superintendent of Schools

CARLISLE, PENNSYLVANIA

April 28, 1919

Signature

(1919)

Date

1919

SPECIFIC NOTE

The act of the legislature of the State of Pennsylvania, approved April 28, 1919, provides that, until the expiration of the term of office of the present Board of Education, the proclamation of the Governor shall be required to grant a certificate of good conduct and moral character, and to issue a certificate of qualification as a teacher of foreign languages.

Yours truly,

WILLIAM H. LEWIS

Superintendent of Schools

CARLISLE, PENNSYLVANIA

April 28, 1919

Signature

(1919)

Date

1919

CERTIFICATE OF QUALIFICATION AS A TEACHER OF FOREIGN LANGUAGES

I, WILLIAM H. LEWIS, Superintendent of Schools of the Commonwealth of Pennsylvania, do hereby certify that the undersigned, WILLIAM H. LEWIS, is of the age of 21 years, and has been a resident of the Commonwealth of Pennsylvania for at least five years. I hereby grant to him a certificate of good conduct and moral character, and issue to him a certificate of qualification as a teacher of foreign languages.

WILLIAM H. LEWIS

Superintendent of Schools

CARLISLE, PENNSYLVANIA

April 28, 1919

Signature

(1919)

Date

1919

Special Note

The act of the legislature of the State of Pennsylvania, approved April 28, 1919, provides that, until the expiration of the term of office of the present Board of Education, the proclamation of the Governor shall be required to grant a certificate of good conduct and moral character, and to issue a certificate of qualification as a teacher of foreign languages.

Yours truly,

WILLIAM H. LEWIS

Superintendent of Schools

CARLISLE, PENNSYLVANIA

April 28, 1919

Signature

(1919)

Date

1919

CERTIFICATE OF QUALIFICATION AS A TEACHER OF FOREIGN LANGUAGES

I, WILLIAM H. LEWIS, Superintendent of Schools of the Commonwealth of Pennsylvania, do hereby certify that the undersigned, WILLIAM H. LEWIS, is of the age of 21 years, and has been a resident of the Commonwealth of Pennsylvania for at least five years. I hereby grant to him a certificate of good conduct and moral character, and issue to him a certificate of qualification as a teacher of foreign languages.

WILLIAM H. LEWIS

Superintendent of Schools

CARLISLE, PENNSYLVANIA

April 28, 1919

Signature

(1919)

Date

1919

Special Note

The act of the legislature of the State of Pennsylvania, approved April 28, 1919, provides that, until the expiration of the term of office of the present Board of Education, the proclamation of the Governor shall be required to grant a certificate of good conduct and moral character, and to issue a certificate of qualification as a teacher of foreign languages.

Yours truly,

WILLIAM H. LEWIS

Superintendent of Schools

CARLISLE, PENNSYLVANIA

April 28, 1919

Signature

(1919)

Date

1919

CERTIFICATE OF QUALIFICATION AS A TEACHER OF FOREIGN LANGUAGES

I, WILLIAM H. LEWIS, Superintendent of Schools of the Commonwealth of Pennsylvania, do hereby certify that the undersigned, WILLIAM H. LEWIS, is of the age of 21 years, and has been a resident of the Commonwealth of Pennsylvania for at least five years. I hereby grant to him a certificate of good conduct and moral character, and issue to him a certificate of qualification as a teacher of foreign languages.

WILLIAM H. LEWIS

Superintendent of Schools

CARLISLE, PENNSYLVANIA

April 28, 1919

Signature

(1919)

Date

1919

Special Note

The act of the legislature of the State of Pennsylvania, approved April 28, 1919, provides that, until the expiration of the term of office of the present Board of Education, the proclamation of the Governor shall be required to grant a certificate of good conduct and moral character, and to issue a certificate of qualification as a teacher of foreign languages.

Yours truly,

WILLIAM H. LEWIS

Superintendent of Schools

CARLISLE, PENNSYLVANIA

April 28, 1919

Signature

(1919)

Date

1919

CERTIFICATE OF QUALIFICATION AS A TEACHER OF FOREIGN LANGUAGES

I, WILLIAM H. LEWIS, Superintendent of Schools of the Commonwealth of Pennsylvania, do hereby certify that the undersigned, WILLIAM H. LEWIS, is of the age of 21 years, and has been a resident of the Commonwealth of Pennsylvania for at least five years. I hereby grant to him a certificate of good conduct and moral character, and issue to him a certificate of qualification as a teacher of foreign languages.

WILLIAM H. LEWIS

Superintendent of Schools

CARLISLE, PENNSYLVANIA

April 28, 1919

Signature

(1919)

Date

1919

Special Note

The act of the legislature of the State of Pennsylvania, approved April 28, 1919, provides that, until the expiration of the term of office of the present Board of Education, the proclamation of the Governor shall be required to grant a certificate of good conduct and moral character, and to issue a certificate of qualification as a teacher of foreign languages.

Yours truly,

WILLIAM H. LEWIS

Superintendent of Schools

CARLISLE, PENNSYLVANIA

April 28, 1919

Signature

(1919)

Date

1919

CERTIFICATE OF QUALIFICATION AS A TEACHER OF FOREIGN LANGUAGES

I, WILLIAM H. LEWIS, Superintendent of Schools of the Commonwealth of Pennsylvania, do hereby certify that the undersigned, WILLIAM H. LEWIS, is of the age of 21 years, and has been a resident of the Commonwealth of Pennsylvania for at least five years. I hereby grant to him a certificate of good conduct and moral character, and issue to him a certificate of qualification as a teacher of foreign languages.

WILLIAM H. LEWIS

Superintendent of Schools

CARLISLE, PENNSYLVANIA

April 28, 1919

Signature

(1919)

Date

1919
INFORMATION REGARDING RETURNED STUDENTS

PART 1

REPORT BY NONRESERVATION SUPERINTENDENT OR RESERVATION SCHOOL PRINCIPAL

SCHOOL: Carlisle, Pa. Date: June 1913

Name: Lillian Rice; Sex: F; Age: 12; Degree Indian Blood: 1/2

Begins: State: S.D.; Agency: Rosebud; Tribe: Sioux

Home address, whose care, etc.: Carter, S.D.

Grade in school: 5; Health: Good; Height: 5 ft. 6 in.; Weight: 141

Number months instruction given pupil in each school department, including music:

Course completed: __________________________; Years in this school: 3

Years spent in other schools and names of schools: St. Mary's Mission, 1897-1898. Chamberlain, 1907-8.

Character and disposition: Good

Recommended for what positions, suitability in order named: 1. Landdress

2. House Work; 3. __________________________; 4. __________________________

Remarks:

__________________________

Supt.

PART 2

REPORT BY RESERVATION SUPERINTENDENT

Agency: __________________________ 191

Date pupil returned from school: __________________________; Employed since return as follows: __________________________

Are home and local conditions favorable?

Should he receive assistance to find employment?

At what employment do you think he would do best?

Remarks:

__________________________

Supt.
SUGGESTIONS FOR SUPPLYING THE INFORMATION REQUESTED ON THIS BLANK

1. The report of nonreservation school Superintendent should be made at the time or a little before the pupil leaves school, whether at the end of the school year or during the school year, provided the pupil is 18 years of age or over, or younger, if for any special reason the pupil is quitting school permanently. As soon as this report is received, or at least very soon after the pupil returns home, the Supervisor of Indian Employment will correspond with the returned student for the purpose of getting more in personal touch with him and finding out something about his wishes, etc. His answer will be attached to and filed as part of this report.

2. Health, height, and weight of returned students are sometimes very important in placing them properly; height and weight could be approximated very satisfactorily, though from the pupil records now in use all information called for in part 1 of this blank can readily be obtained and be definite.

3. The State, agency, and tribe are important, and where the pupil is not attached to any agency this fact should be stated and the Superintendent should give all available information as to the home and local conditions surrounding the pupil.

4. Where the outgoing pupil has passed the civil-service examination for any position, this fact should always be noted, giving position for which examination was taken.

5. It should be remembered that the Supervisor of Indian Employment can but seldom have a personal acquaintance with the outgoing student, and that he must depend on the information furnished in this report for his basis of action in behalf of the pupil.

6. The degree of Indian blood should always be given, as this fact largely determines how much effort will be made on behalf of any particular returned student; qualifications being equal, or nearly so, the preference will be given to those having the greatest degree of Indian blood.

7. This report should be forwarded promptly to the Supervisor of Indian Employment, Indian Office, Washington, D. C.

8. Reports on students from reservation schools should be made only as to those who leave the schools at 18 years of age, or older, and who will probably not go away to school.

9. If part 1 of this report is made out by the principal of a reservation school, the reservation Superintendent should supply information called for in part 2 if the principal is not informed as to home surroundings and local conditions. Such information is essential to a proper understanding of the difficulties and needs of the pupil.

10. When part 1 is made out by a nonreservation Superintendent, this blank will be sent by the Supervisor of Indian Employment to the Superintendent of the reservation where the outgoing student belongs. He should fill out part 2 and return the blank as promptly as possible, for practically nothing can be done until the information called for in part 2 is supplied. Information under the heading "Employed since return as follows," will be valuable only in cases where the pupil has been home for some time.
Carlisle, Pa. September 16th, 1913

Lillian Rice,
Rosebud, S.D.A

Dear madam:

There is herewith enclosed check for $1.37 closing your account. Please sign the face of check before presenting for payment.

Your friend,

S/M

Superintendent.
REPORT OF

School, who went to live with Mrs. Floyd S. Chamber. 

Conduct

Health

Ability

Cleanliness

Economy

Situation of Room

Condition of Room

Condition of Clothing

Wages

Are careful accounts kept by patron?

Are careful accounts kept by pupil?

Number of days at school

Distance to school

Grade or quality of school

Name and address of teacher

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle?

In what grade is pupil at present?

Attends what church and Sunday school?

Distance to church

Is there a Catholic church in locality?

Who compose patron’s family?

What other help is employed?

Locality of home

Home life and environments

Trade at school

Nature of work

Pupil’s age

Experience

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent’s estimate of place, people, and pupil:

Place of Friend’s Home

School Town


Floyd S. Chamber

In Charge

Attends Sunday School

Experience

Margaret A. Smith

Teacher

June 25, 1911
REPORT OF

School, who went to live with Bishop Lay and Children.

Conduct Excellent.

Health Excellent.

Ability Good.

Cleanliness Good.

Economy Good.

Situation of Room Excellent.

Condition of Room Good.

Condition of Clothing Good.

Wages

Are careful accounts kept by patron?

Are careful accounts kept by pupil?

Number of days at school 25.

Distance to school 5 miles.

Grade or quality of school Excellent.

Name and address of teacher Miss C. D. Brown.

Qualifications of teacher Excellent.

In what grade was pupil at Carlisle?

In what grade is pupil at present?

Attends what church and Sunday school?

Distance to church 1 mile.

Is there a Catholic church in locality?

Who compose patron's family?

What other help is employed?

Locality of home Excellent.

Home life and environment Excellent.

Trade at school.

Nature of work Excellent.

Pupil's age 19.

Experience 9 years.

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Handsome boy, plain, as gallantly

/Home, 5-1911.
<table>
<thead>
<tr>
<th>DATE</th>
<th>INFORMATION THROUGH</th>
<th>ADDRESS</th>
<th>OCCUPATION</th>
<th>ITEMS OF INTEREST</th>
<th>GRADE</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1914</td>
<td>Self</td>
<td>Cavite, S.D.</td>
<td>Housewife</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
June 30th, 1913,

Miss Lillian Rice,
Okreek, S.D.

Dear Lillian,

I have your letter dated the 17th requesting the balance of money to your credit in bank and I am enclosing you herewith check for the amount 90.80.

Sincerely yours,

W.H.M.          Superintendent,
Okeech. S. D.
June 17, 1913

M. Mr. W. W. Friedman,
Great Falls.

Dear friend:

Will you please send my money as soon as possible. I have 78. 80 in the bank at the school.

Amy Euntester went to one of her cousins, and told that she is going to kill herself if her folks didn't send for her. I read the letter myself. She didn't speak very nice about me neither. I was going to send the letter to you, but they took it to the agency. I showed to the agent, so he will probably send it to you. I am getting along nicely, at home, I am doing all the house work for my aunt, as she is not able to work. This will be all for now.

I am your friend,

Lillian Price

Okeech.

So. Dak.
Mr. Friedman:

I am writing to you in a hurry. I would like to know the reason why you didn't send my niece Lillian Rue's money. If you don't send it right away, I will tell the agency about it, it is her money and she would like to have it. I wrote to you about it, but you don't seem to pay any attention to it. This is all I have to say.

I am

Mrs. Julius F. Wright

O'Keefe, S. D.

Send the money at once.
PUPIL'S HEALTH REPORT.

This blank is issued so that the school authorities may keep in touch with the health of the pupil. The patron is requested to fill this blank out on the first of May, July, September, November, January, and March, and send it to the school with the outing report for the month.

Patron's name and address.

Pupil's name.

General health of the pupil. Good

Has pupil been ill the past two months?

Name of disease.

Name and address of the physician in attendance.

Does the pupil have a cough?

For how long has he had it?

Give the pupil's weight. 133

Has the pupil any trouble with the eyes?

Are the eyelids inflamed?

Remarks:

In cases of serious illness, notify the school at once and have the physician in attendance send in a written report of the case.
PUPIL'S HEALTH REPORT.

This blank is issued so that the school authorities may keep in touch with the health of the pupil. The patron is requested to fill this blank out on the first of May, July, September, November, January, and March, and send it to the school with the outing report for the month.

Patron's name and address: Thomas Chambers

Pupil's name: Lillian Rice

General health of the pupil: Good

Has pupil been ill the past two months? No

Name of disease:

Name and address of the physician in attendance:

Does the pupil have a cough? No

For how long has he had it?

Give the pupil's weight: 132 lbs

Has the pupil any trouble with the eyes? No

Are the eyelids inflamed? No

Remarks:

In cases of serious illness, notify the school at once and have the physician in attendance send in a written report of the case.
PUPIL'S HEALTH REPORT.

This blank is issued so that the school authorities may keep in touch with the health of the pupil. The patron is requested to fill this blank out on the 1st of May, July, September, November, January, and March, and send it to the school with the coming report for the month.

Patron's name and address: Miss L. E. Nickerson

Pupil's name: Lilian Rice

General health of the pupil: Fair

Has pupil been ill the past two months? No

Name of disease:

Name and address of the physician in attendance: Dr. A. M. Hoffman, Narbeth, Pa.

Does the pupil have a cough? No

For how long has he had it?

Give the pupil's weight: [Handwritten weight on Monday]

Has the pupil any trouble with the eyes? Yes

Are the eyelids inflamed? No

Remarks: Lilian is having trouble with her left side and Dr. Hoffman would write direct to Dr. Hoffman regarding trouble. Ales the bed a slight discharge from nose.

Date: March 20, 1911

In cases of serious illness, notify the school at once and have the physician in attendance send in a written report of the case.
PUPIL’S HEALTH REPORT.

This blank is issued so that the school authorities may keep in touch with the health of the pupil. The patron is requested to fill this blank out on the first of May, July, September, November, January, and March, and send it to the school with the outing report for the month.

Patron’s name and address: Thomas Chamber Unionville Pa

Pupil’s name: William Rice

General health of the pupil: Excellent

Has pupil been ill the past two months?: No

Name of disease: None

Name and address of the physician in attendance: None

Does the pupil have a cough?: Yes

For how long has he had it?: 1324

Give the pupil’s weight: 132

Has the pupil any trouble with the eyes?: Yes

Are the eyelids inflamed?: Yes

Remarks:

In case of serious illness, notify the school at once and have the physician in attendance send in a written report of the case.
PHYSICAL RECORD,
CARLISLE INDIAN SCHOOL.

NAME OF Pupil: Rice, Lillian

Age: 15 Years

Degree of Indian Blood: 1/4

Inspection: Hollow above left clavicle

Pulmonary: Normal

Periphery: NULL at both spuce

Respiration: Normal

Heart Sounds: 3:4

Temperature: 98.6

Vision: Normal

Menstruation: Normal

Family History:

Remarks:

Hospital Record:

Examination for Outing:

Date: April 21, 1911

Condition: 

(No entry)
<table>
<thead>
<tr>
<th>DATE OF RECORD</th>
<th>ACADEMIC DEPARTMENT</th>
<th>INDUSTRIAL DEPARTMENT</th>
<th>DORMITORY</th>
<th>OUTING</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>ROOM NO.</td>
<td>Scholarship</td>
<td>Conduct</td>
<td>Shop</td>
</tr>
<tr>
<td>Jan. 11</td>
<td>5</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>July 11</td>
<td>6</td>
<td>Good V.G.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>